**Pangkalahatang regulasyon sa pag-aambag sa New Resident Literature Award ng New Taipei City sa taong 2019**

1. Layunin ng aktibidad: upang manghikayat ng mga bagong residente na itala ang mga sandali ng buhay at ibahagi ang kulay ng kanilang mga buhay sa pamamagitan ng likhang pampanitikan, at kung gayon ay maitaguyod ang mga pagpapalitan at pagsasama-sama ng iba’t ibang kultura.
2. Isponsor: Gobyernong Munisipal ng New Taipei City
3. Organisador: Kawanihang Kultural ng Gobyernong Munisipal ng New Taipei City
4. Mga kwalipikasyon para sa pag-aambag: Mga bagong residente at ang mga anak nila, na nagtatrabaho, nag-aaral, at naninirahan sa New Taipei City (isa lamang ang maaaring isumite ng bawat kategorya).
5. Kategorya at bilang ng salita ng mga gawa:
6. Grupo ng prosa (Chinese): 1,000-2,500 salita, parehong formal at simplified characters.
7. Grupo ng prosa (hindi Chinese): 1,000-2,500 salita, limitado sa pagsusulat sa Japansese, Indonesian, Cambodian, Ingles, Thai, Filipino, Vietnamese, Korean at Myanmar.
8. Grupo ng paglikha ng imahe at teksto: Ang imahe ay limitado sa isa (sukat na 210 mm \* 148 mm, dapat mahigit 1MB ang laki ng file), hindi limitado sa tekstong naratibo ang paksa, 100-400 salita; hindi limitado ang wika.
9. Mga pamamaraan ng pagtatasa at pagpili:
10. Pagsusuri para sa kwalipikasyon: Dapat itong masuri at maaprubahan ng isponsor.
11. Pagsusuri ng gawa: Ang komiteng tagatasa ay binubuo ng mga eksperto at iskolar na inupahan ng isponsor para magsagawa ng inisyal at panghuling pagsusuri. Kapag itinuring ng komite sa pagsusuri na hindi pasado sa mga pamantayan ang gawa, magiging bakante ang gantimpala o itataas o ibababa ng isponsor ang kota sa enrollment. Kapag hinusgahan ang pagtatasa ng natanggap na kantidad ng grupo, at hindi na kailangang ng dalawang yugtong pagsusuri, direktang papasukin ng isponsor ang huling pagsusuri.
12. Mga pamamaraan ng pagbibigay ng insentibo: pipili ng isa para sa first prize, isa para sa superior prize at dalawa para sa masterpiece prize mula sa [grupong Prosa (Chinese)], [grupong Prosa (hindi Chinese)] at grupo ng paglikha ng imahe at teksto. Ang mga gantimpala ay ang sumusunod: (Kapag binayaran ang bonus, ibabawas ang buwis alinsunod sa naaangkop na mga probisyon ng batas sa pagbubuwis):
13. First prize: NT$40,000, 1 trophy.
14. Superior prize: NT$20,000, 1 trophy.
15. Masterpiece prize: NT$5,000, 1 trophy.
16. Paraan ng pagpaparehistro: Isasagawa ang dalawang paraan ng pagrehistro, ang online o pagpipinta sa papel, malayang pumili ng isa sa mga paraan ang mga kalahok upang magparehistro para sa kompetisyon.
17. Online na pamamaraan ng pagpaparehistro
18. Mangyaring pumunta sa website ng Kawanihang Kultural ng Gobyerno ng New Taipei City (http://www.culture.ntpc.gov.tw/), "Pag-aanunsyo ng Mga Aktibidad" o "Website ng Tema ng Literatura ng New Taipei " sa link sa "Online na Sistema ng Pagpaparehistro sa New Residents Literature Award ng New Taipei sa taong 2019" at punan ang impormasyon para sa pagpaparehistro.
19. Dapat i-upload ang mga word e-file at kaugnay na attachment sa registration system at kapag sinasagutan ang impormasyon sa pagpaparehistro. Hindi dapat palitan o isauli ang mga ambag na gawa.
20. Paraan ng pagpaparehistro na pagkokoreo ng pagpipinta sa papel:
21. Pakihiling ang pangkalahatang regulasyon at form ng pagpaparehistro sa Kawanihang Kultural ng Gobyerno ng New Taipei City (Address: 22001, ika-28 Palapag, No.161, unang seksyon ng Zhongshan Road, Banqiao District, New Taipei City), o i-download ang pangkalahatang regulasyon at form ng pagpaparehistro mula sa website ng Kawanihang Kultural (http://www.culture.ntpc.gov.tw/), "Pag-aanunsyo ng Mga Aktibidad" o "Website ng Tema ng Literatura ng New Taipei " (http://literature.culture.ntpc.gov.tw/).
22. Huwag isulat ang pangalan ng may-akda o huwag maglagay ng anumang marka sa manuscript.
23. Mangyaring punan ang isang form sa pagpaparehistro nang detalyado, kasama ng isang orihinal at apat na kopya ng mga gawa, at **ipadala ang mga ito sa pamamagitan ng koreo o nang personal sa Kagawaran ng Promosyon ng Sining at Literatura ng Kawanihang Kultural ng Gobyernong Munisipal ng New Taipei City.** Mangyaring magbigay ng malinaw na indikasyon sa sobre na "Paglahok sa New Residents Literature Award New Taipei City sa taong 2019" at "Mga Grupo ng Paglahok". Telepono para sa pagkonsulta hinggil sa aktibidad: (02) 2960-3456 hanggang 4622.

VII. Deadline ng pagtanggap: mula ngayon hanggang Hulyo 15, 2019 (gumamit ng postmark bilang ebidensya, hindi na tatanggapin ang huling pagpaparehistro).

1. Mga dapat bigyan ng pansin:
2. Ang mga piling gawa ay dapat mga hindi pa nailalathalang gawa. Mangyaring gumamit ng A4 na papel, mag-type sa computer ng tuwid at pahalang na mga letra, word PmingLiu --- 12, espasyo ng linya sa word --- 18, maglagay ng numero ng pahina; kung isa kang manunulat ng manuscript, mangyaring mag-transcribe nang malinaw.
3. Ang mga piling gawa at materyales ay hinihiling na itago ang kanilang orihinal na manuscript. Hindi pinahihintulutan ang pagsasauli.
4. Ang mga mananalo ng premyo ay kailangang magbigay ng work e-file at mga personal na larawan sa loob ng isang linggo matapos ang pag-aanunsyo ng listahan ng mga premyo at pagkakatanggap ng abisyo upang maisagawa ang kasunod na paglalathala.
5. Kapag nakita ang isa sa mga sumusunod na kalagayan sa mga napiling gawa, kakanselahin ng isponsor ang kwalipikasyon para sa pagiging kandidato at gantimpala, babawiin ang mga premyo at trophy, at pananatilihin ang karapatan para humingi ng legal na tulong.
6. Pangongopya at pagsasalin ng gawa ng ibang tao, o mga impostor na kalahok.
7. Ang mga gawa ng mga kandidatong ito ay nailathala sa print media at sa Internet.
8. Mga gawa na nakalahok na sa kompetisyon at nanalo na ng mga premyo, o kalahok sa iba pang gantimpalang literaryo, o ilalathala na.
9. Iyong mga hindi makakatugon sa mga kwalipikasyon ng pag-aambag ng grupong ito sa imbestigasyon.
10. Paglalathala ng gawa
11. Ang may-akda ng mananalong gawa ay makakatamasa ng copyright, at magkapakailanman, ng mga lisensya nang walang bayad, na may karapatan ang isponsor na i-promote sa anumang anyo (hal. digitalization, paglalathala online, phonic publishing, mga aklat at diyaryo, mga magasin, atbp.), preserbado at awtorisadong pagpapadala. Hindi maaaring bawiin ang mga awtorisadong may-akda ang awtorisasyong ito, at walang dapat bayarang kahit ano ang isponsor para dito.
12. Limang kopya ang ibibigay para sa bawat mananalo matapos ang publikasyon.
13. Ang mga kalahok na magpapadala ng mga mapipiling gawa ay ituturing na sumasang-ayon sa mga pangkalahatang patakaran ng pag-aambag; hindi dapat tumutol sa desisyon ng konseho ng akreditasyon.
14. Kapag nagkaroon ng anumang hindi nalutas na usapin sa mga pamamaraan ng aktibidad, maaaring baguhin ang mga ito anumang oras at ilathala nang hiwalay.
15. Para sa mga nilalaman ng pangkalahatang regulasyon at aktibidad, inilalaan ng Kawanihan ng Pang-kultura ng Gobyerno ng New Taipei City ang karapatang ipaliwanag, suplementuhan, baguhin, suspindihin, o kanselahin ang bahagi o kabuuan anumang oras.

**Sulat ng Pagpapahintulot Awtorisasyon ng May-ari ng Copyright**

Ako, si \_\_\_\_\_\_\_, ay idinedeklara sa pamamagitan nito na sumasang-ayon sa mga sumusunod na kalagayan:

1. Dapat sumunod ang mga kalahok sa mga pangkalahatang patakaran at regulasyon ng aktibidad ng pag-aambag na ito; garantiyahin na ang copyright ng mga entry (mga manuscript at larawan) ay kanilang pagmamay-ari. Kapag nagkaroon ng anumang paglabag sa batas ng copyright, ang legal na pananagutang magiging resulta ay sasagutin ng mga kalahok matapos ang imbestigasyon, at walang magiging kinalaman ang isponsor dito.
2. Ang sulat ng awtorisasyon na ito ay hindi eksklusibo, at ang manunulat pa rin ang may copyright ng awtorisadong gawa. Gayunpaman, ang pangongolekta ng mga ginantimpalaang gawa ay inilathala ng isponsor, at ang karapatang maglathala ay pagmamay-ari ng Kawanihan Pang-kultura ng Gobyerno ng New Taipei City.
3. Sumasang-ayon akong awtorisahan ang Kawanihan Pang-kultura ng Gobyerno ng New Taipei City na walang-hanggang gamitin nang libre, i-promote at ipreserba ang mga mananalong gawa sa anumang anyo (hal., paglalathala online, optical disk, phonic na paglalathala, paglalathala sa mga aklat, diyaryo at magasin, mga digital na koleksyon, atbp.) at saanman at anumang oras sa panahon ng pag-iral ng gawa.
4. Kapag naganap ang alinman sa mga sumusunod na kalagayan, maaaring kanselahin ng isponsor ang kwalipikasyon para lumahok at manalo ng premyo, at babawiin ang bonus at trophy. Para naman sa paglabag sa copyright, ang mga kalahok ang mananagot dito:
5. Plagiarism o pangongopya at pagsasalin ng gawa ng ibang tao, pagpapasulat sa iba, o mga impostor na kalahok
6. Ang mga gawa ng mga kandidatong ito ay nailathala sa print media at sa Internet.
7. Mga gawa na nakalahok na sa kompetisyon at nanalo na ng mga premyo, o kalahok sa iba pang mga gantimpalang literaryo, o ilalathala na.
8. Ang mga hindi makakatugon sa mga kwalipikasyon ng pag-aambag sa imbestigasyon.

|  |  |
| --- | --- |
| Manunulat: |  (Lagda) |
| Legal na kinatawan: |  (Lagda) |

 (Kapag walang ganap na kakayahan ang manunulat para tumayo para sa sarili, kinakailangan ang lagda ng legal na kintawan .

A.D \_\_\_\_\_ /\_\_\_\_\_/2019

|  |  |
| --- | --- |
| Ang form sa pagpaparehistro sa **New Resident Literature Award** ng New Taipei City sa taong 2019 | Blg. (sinagutan ng isponsor): \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Kategorya ng Pagpili (Lagyan ng Tsek ang Pipiliing Kategorya) | **□Grupo ng prosa (Chinese)****□Grupo ng prosa (hindi Chinese)****□Grupo ng paglikha ng imahe-teksto** |
| Pamagat ng gawa |  | Bilang ng salita (linya) sa gawa |  |
| Pangalan |  | Kasarian | □Lalaki □Babae |
| Petsa ng Kapanganakan | A.D \_\_\_\_\_ /\_\_\_\_\_/ \_\_\_\_\_ |
| Address na susulatan | （　　） (Gamitin para sa notipikasyon ng mensahe at pagpapadala ng mga kinikilalang album) |
| Numero ng telepono sa pagkontak |  (Trabaho)\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (tirahan)  |
| Cell phone |  | Trabaho oPinapasukang paaralan |  |
| E－Mail |  |
| Bahaging ididikit sa dokumento ng pagkakakilanlan (Residence permit, pasaporte at iba pang dokumento ng pagkakakilanlan.) |
| ※Inspeksyon ng dapat ihatid na impormasyon | Mangyaring maghanda ng isang kopya ng form sa pagpaparehistro at isang orihinal at apat na kopya ng gawa (huwag iba-bind, pakikabit gamit ang paperclip). [Mga Puna] Para sa mga lumahok sa iba’t ibang kategorya, mangyaring sumagot sa isang form sa pagpaparehistro para sa bawat kategorya ng gawa. |